

# SAE-FW-5-GATE

## MICRO-FERNWIRKSTATION



### SICHERE ANBINDUNG MIT DER NEUEN TECHNOLOGIE series5X

Das Fernwirkssystem SAE-FW-5-GATE ist spezialisiert auf kommunikationsintensive Applikationen der Fernwirk-, Stationsleit- und Automatisierungstechnik. Es basiert auf dem etablierten SAE-FW-5. Um mehr Kommunikationsmöglichkeiten auf noch kleinerem Raum anbieten zu können, wurde auf integrierte Ein-/Ausgänge verzichtet. Selbstverständlich kann auch das FW-5-GATE durch Erweiterungsbaugruppen und Schnittstellenmodule ergänzt werden. Die series5X-Technologie bietet weitere Verbesserungen in Bezug auf Funktionalität, Sicherheit und Zukunftsfähigkeit für fernwirktechnische Anwendungen. Durch die im Markt etablierte Parametriersoftware setIT und die schnelle Inbetriebnahme über USB OTG oder SD-Karte, setzt sie die bekannten Marken im Segment der Feldgeräte.



### TYPISCHE EINSATZBEREICHE



- Intelligente Ortsnetzstation mit Einbindung von Leistungsmessklemmen, Erd-/Kurzschlussanzeigern, Netzanalysesystemen und Schutzgeräten
- Einspeisemanagement in EEG-Anlagen
- Steuerbox für Direktvermarktung, Regelenergie und Redispatch 2.0 Anwendungen
- Monitoring und Steuerung von rohrgebundenen Medien und Infrastrukturanlagen, wie z.B. Straßenbeleuchtung
- Zusammenschluss virtueller Kraftwerke
- Transparenter Protokollkonverter zur Umsetzung zwischen IEC-101 und IEC-104

## DIE WICHTIGSTEN EIGENSCHAFTEN

### SAE-FW-5-GATE Hardware

- 2 Ethernet LAN-Anschlüsse TCP/IP
- 2 RS-485 Feldschnittstellen oder RS-232/V.24 Schnittstelle
- Temperatursensor -25° bis 100° C

- Ermöglicht die Integration in unser **Device-Management System (LXCONNECT)\***

### SAE-FW-5-GATE Software



- Komplexe Integration von Standard Protokollen für:
  - IEC 60870-5-104
  - IEC 60870-5-101/- 103
  - IEC 61850 client und server, GOOSE Messages (mit zeitlicher Einschränkung)
  - DNP3 outstation/master
- MQTT (publish & subscribe) für cloudbasierte Kommunikation; optional mit Sparkplug-Spezifikation
- Zählerkopplung nach IEC 62056-21
- SNMPv3 Protokoll für Statusmeldungen aus Netzwerkkomponenten
- SNMP-Agent zur Einbindung in Asset-Management
- Selektive Archivabfrage via IEC-101/-104
- Flexible Archivexporte
- Protokollwandler-Modus zur Konvertierung ohne Prozessdatenkonfiguration

## DIE TECHNOLOGIE series5X

Die Kommunikationsanforderungen an ein Fernwirk-/Stationsleitsystem in einem intelligenten Netz steigen stetig. Gleichzeitig werden höhere Anforderungen an die Sicherheit in den Netzen gestellt, denn durch die steigende Vernetzung wachsen die Gefahren durch ungewollten Zugriff und Manipulationen. Durch einen moderneren Prozessorkern, das aktualisierte Betriebssystem, Secure-Boot und ein verschlüsseltes Dateisystem der Konfigurationspartition, bietet series5X eine verbesserte Absicherung gegen Cyber-Angriffe.

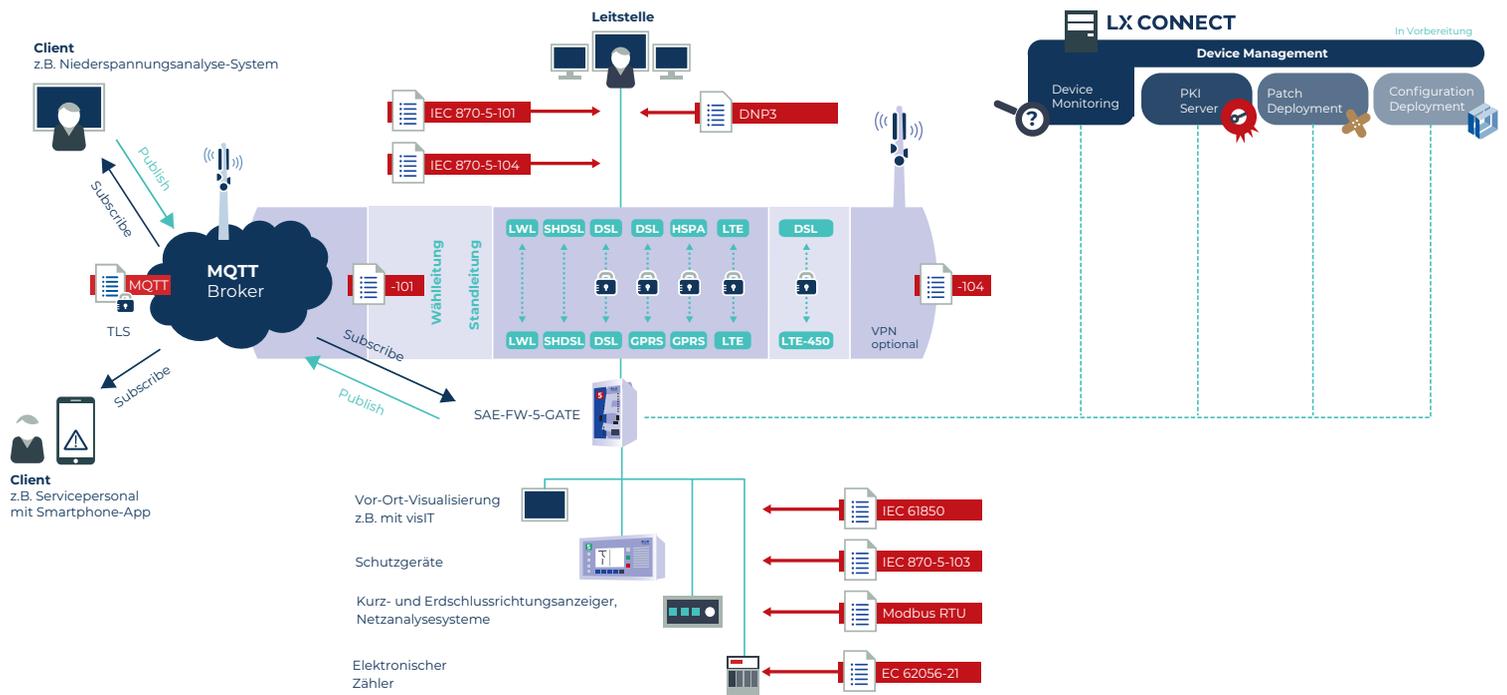


- Secure-Boot und signiertes Basissystem
- Verguss, verdeckte Layer, BGA (tamper protection)
- Unikates Geräte-Zertifikat zur Stationsauthentifizierung
- Abschaltbare Schnittstellen LAN-PHYs
- Verschlüsseltes Dateisystem der Konfigurationspartition
- Signierte Konfiguration
- VPN, IPsec, TLS Verschlüsselung
- Integration in das zentrale Device-Management System (LX CONNECT)\*
  - Update des Basissystems
  - Stationssoftware & Konfiguration individuell updatebar
  - Rückfall (AB-System) für Basissystem und Konfiguration
  - Zertifikatstausch über EST (Enrollment over Secure Transport)

\*in Vorbereitung

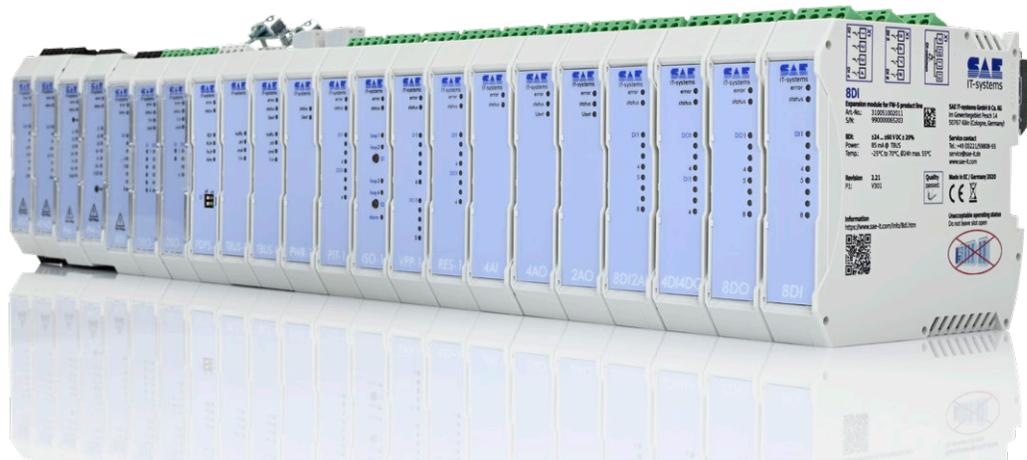
## SAE - UNSER BLICK AUF S GANZE

In Kombination mit den SAE-eigenen Erweiterungsbaugruppen (EWB) oder durch die Anbindung externer Geräte, eröffnet das SAE-FW-5-GATE-4G zahlreiche Möglichkeiten. So können vielfältige Informationen mit verschiedenen Backend-Systeme, wie zum Beispiel Leitstellen, ausgetauscht werden.



Auf Wunsch übernimmt SAE mit umfassendem Know-how die komplette Projektabwicklung. Dies umfasst die Auswahl geeigneter Komponenten, die Koordination aller Projektbeteiligten bis hin zur konkreten Integration der Systeme in bestehende Infrastrukturen.

# Erweiterungsbaugruppen



Das SAE-FW-5-GATE kann mit bis zu 12 Erweiterungsbaugruppen flexibel und bedarfsgenau über ein internes Bussystem ergänzt werden. Sollte die Stromversorgung der Basisstation nicht ausreichen, so kann der Strombooster PWR-1 weitere Leistung bereitstellen. Die TBUS-Verlängerung erlaubt auch räumlich abgesetzte EWB einzubinden. Die Klemmen in der Schraub- oder Federklemmtechnik der Basiseinheit und die EWB-Module sind abziehbar; die Klemmen der PM-1 / PM-2 sind festmontiert.

## Anzeigen und Befehle

- 8DI 8 Meldungen
- 8DI2AI 8 Anzeigen + 2 Messwerte
- 8DO 8 Befehle

## Messwerte und Sollwerte

- 4AI 4 Messgrößen
- 2AO 2 Sollwerte analog
- 4AO 4 Sollwerte analog

## Beendigung des Befehls

- DSO-1 6 Befehlsrelais 1,5-polig mit Rückmeldeanzeige
- DSO-2 4 Befehlsrelais 2-polig mit Rückmeldeanzeige

## Einheiten für besondere Aufgaben

- 4DI4DO 4 Meldungen, 4 mono/bistabile Umschaltrelais
- RES-1 4 SO-Anzeigen + 2 Messwerte, 4 Befehlsrelais
- VPP-1 6 Anzeigen + 2 Messwerte, 5 Befehlsrelais + 2 Sollwerte
- PM-1/PM-2 Leistungsmesskarte für NS-/MV-Netze
- ISO-1/PIT-1 Leckageortung, Überwachung von Fernwärmenetzen und Rohrleitungen

## Zubehör

- PWR-1 Strombooster für größere Mengengerüste
- TBUS-T T-Bus-Verlängerung Sender
- TBUS-R T-Bus-Verlängerung Empfänger

## PRODUKTVARIANTEN & ZUBEHÖR

### FW-5

Basisgerät FW-5

### FW-5-GATE 4G

2 Ethernet/LAN-Schnittstellen  
2 RS-485 Feld- & Zähleranbindung  
1 RS-232/V.24 Schnittstelle  
LTE -Modul

### FW-5-GATE-LTE450

2 Ethernet/LAN-Schnittstellen  
2 RS-485 Feld- & Zähleranbindungen  
1 RS-232/V.24 Schnittstelle  
450 MHz LTE-Modul

# TECHNISCHE MERKMALE

Hauptfunktionen	Details
<b>CPU</b>	series5x ARM-Prozessorkern, Cortex® A7@800 MHz, FPU, Watchdog, Echtzeituhr, Secure-Element <b>1 GB Speicher:</b> 512 MB SDRAM, 512 MB SLC NAND Flash, 1 MB NOR Flash 1,8 GB pSLC eMMC-Flash, 128 kB SRAM gepuffert 60 Tage
<b>Schnittstellen</b>	2 Ethernet LAN TCP/IP, 10/100BaseTx, 100 MBit/s auto-MDIX, auto-negotiation 1 V.24/RS-232, RJ-45, bis 115 kBit/s, max. 20 m, galvanisch getrennt zu Speisung und E/A 2 RS-485, Klemme, bis 115 kBit/s, max. 31 Teilnehmer, Ende-Terminierung, galvanisch getrennt USB-OTG device/host USB 2.0 480 MBit/s, Buchse mini Typ B
<b>Protokolle</b>	<b>IEC 60870-5-101</b> Fernwirk-, Feldleittechnik <b>IEC 60870-5-103</b> Schutzgerätekopplung <b>IEC 60870-5-104</b> Leitstellenkopplung TCP/IP <b>IEC 61850 ed2</b> Stationsbus client /server (optional) <b>DNP3</b> master/outstation, serial/TCP <b>Modbus</b> RTU/TCP Master/Slave <b>MQTTv3</b> Datenserver publisher/subscriber <b>IEC 62056-21</b> Zählerschnittstelle (ehem. IEC 1107) <b>DSfG</b> Schnittstelle für Gas <b>LACBUS-RTU</b> Gateway SOFREL Datenlogger <b>Profibus</b> DP slave <b>3964R/RK512 S7</b> Kopplung <b>SNMPv3</b> Statusmeldungen über Master-/Agent <b>https</b> Sichere Kommunikation <b>IPsec IKEv1, IKEv2</b> Verschlüsselungen /VPN-Tunnel <b>OpenVPN ,</b> TLS Verschlüsselungen <b>SYSLOG</b> zentraler Meldeserver <b>LDAP/RADIUS</b> zentrale Benutzerverwaltung <b>DHCP/DNS</b> dyn. IP-Adresse <b>NTP- /DCF-</b> Uhr Synchronisierung <b>IEC 61131-3</b> kompatibel über straton, Programmspeicher 128 kB, SPS-Programm.
<b>Ein-/Ausgabe</b>	Modulare Erweiterung über max. 12 E/A-Module
<b>Speichererweiterung</b>	1 GB SD-Card
<b>Echtzeituhr</b>	Abweichung max. ±10 ppm in Betrieb, wartungsfrei gepuffert ±20 ppm 60 Tage @25°C, Sommer-/Winterzeituumschaltung, Schaltjahrkorrektur
<b>Statusanzeigen</b>	LED für Power, Prozessstatus der SPS, System, Kommunikation Diagnose über integrierten Web-Server, Anlagensvisualisierung visit (optional)
<b>Serviceschnittstelle</b>	Ethernet-LAN 10/100BaseTx, auto-MDIX, USB-OTG device/host USB 2.0 480 MBit/s, Buchse mini Typ B
<b>Bedienelement</b>	service Taster für Konfiguration/Backup-/Recovery-Funktion
<b>Fehlermeldeausgang</b>	parametrierbar auf Relais einer Erweiterungsbaugruppe
<b>Versorgungsspannung</b>	24 V DC (-15%/+20%), keine galv. Trennung Power-Fail-Management mit Netzausfallüberbrückung Mit Stromversorgungsmodul PS-60: 24 bis 60 V DC (-15%/+ 20%), Isolierung 1500 V
<b>Spannungsfestigkeit</b>	5 kV Stromstoß Versorgung & Prozess E/A zu PE, gem. Klasse VW3 2,5 kV Stromstoß Versorgung zu Messwerten, RS-232, USB
<b>Normen</b>	<b>Health&amp;Safety:</b> EN 62368-1 & EN 62311 <b>EMC:</b> EN 55032/A11 (Class B), EN 61326-1 (Industrial environment) <b>RoHS:</b> DIN EN IEC 63000 <b>MTBF:</b> 74a @ 40°C gemäß SN 29500
<b>Gehäuse</b>	Polyamid V0, IP20, Gewicht: 190 g Maße: 45×105×115 mm (B×H×T) Erweiterungsbaugruppen: 22,5×105×115 mm (B×H×T)
<b>Montage</b>	<b>DIN-Hutschiene</b> DIN EN 60715 TH35 waagrecht
<b>Klemmen</b>	Schraubklemme MSTBT, 0,2 bis 2,5 mm <sup>2</sup> oder Federklemme FKCT, 0,2 bis 2,5 mm <sup>2</sup>
<b>Umgebung</b>	-25 bis +70° C, max. 3000 m ü.NHN relative Luftfeuchte <95%, ohne Betauung